

HALO LED SERIES

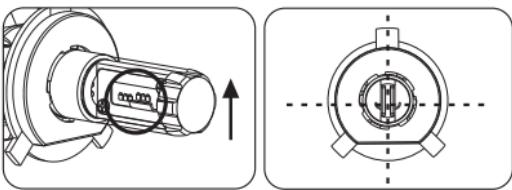
(I) Attenzione: Per l'installazione rivolggersi all'elettrauto di fiducia. Potrebbe essere necessario smontare il fanale per installare le lampadine a led. Su alcuni veicoli con poco spazio nel faro potrebbe essere necessario forare/modificare il coperchio posteriore del faro per alloggiare correttamente la lampadina.

(GB) Caution: For the correct installation contact your car electrician. It might be necessary to remove the lamp to install LED bulbs. On some vehicles with little space in the light-housing it might be necessary to cut / modify the back cover of the housing to install the bulb properly.

(F) Attention: Pour une installation correcte, contactez votre électricien. Vous devriez enlever le phare pour installer des ampoules LED. Sur certains véhicules avec peu de place dans le phare, il peut être nécessaire de percer / changer le couvercle arrière du phare pour installer correctement l'ampoule.

(D) Vorsicht: Für die Installation wenden Sie sich an Ihren Kfz-Elektriker. Um die Led-Lampe montieren zu können, könnte es erforderlich sein, den Scheinwerfer abzunehmen. Bei Fahrzeugen mit wenig Platz im Scheinwerfer könnte es erforderlich sein, die Rückabdeckung des Scheinwerfers zu bohren/verändern, um die Lampe zu installieren.

(E) Precaución: Para la instalación pongase en contacto con su taller de confianza. Es posible que tenga que quitar el faro para instalar las bombillas LED. En algunos vehículos con poco espacio en el faro puede ser necesario perforar / cambiar la cubierta trasera del faro para alojar adecuadamente la bombilla y el dissipador de calor.



(I) Per una corretta regolazione del fascio si consiglia di posizionare i Chips come da immagine sotto riportata. Se la posizione non è corretta consigliamo di ruotare la lampada e reinserirla.

(GB) Please keep the led chip symmetry and hood upwards as the photo show. If light pattern is not good, please rotate the body by tool.

(F) Pour un réglage correct du faisceau, il est conseillé de positionner les puces comme indiqué sur l'image ci-dessous. Si la position n'est pas correcte, nous recommandons de tourner la lampe et de l'insérer de nouveau.

(D) Für eine korrekte Einstellung des Strahls ist es ratsam, die Chips wie in der Abbildung gezeigt zu positionieren. Wenn die Position nicht korrekt ist, empfehlen wir, die Lampe zu drehen und erneut einzusetzen.

(E) Para un ajuste correcto del haz de luz, es aconsejable colocar los chips como se muestra en la imagen. Si la posición no es correcta, recomendamos girar la lámpara y insertarla nuevamente.

Attenzione: Per una corretta regolazione del fascio luminoso rivolggersi presso l'elettrauto di fiducia ed effettuare una taratura dei fanali con il centrafari (Headlight Testers). Per una regolazione dell'inclinazione del fascio luminoso seguire le indicazioni della figura sopra.

Caution: For the proper adjustment of the light beam, contact your own electrician calibrating the lights with the proven spotlight adjustment device. For a correct tilt adjustment of the light beam follow the figure above.

Attention: Pour un réglage correct de faisceau lumineux, contactez un électricien d'automobile de confiance et procédez à un ajustement des lumières avec un dispositif de centrage (Testeurs de phares). Pour un réglage de l'inclinaison du faisceau lumineux suivre l'image ci-dessus.

Vorsicht: Für eine korrekte Einstellung des Lichtstrahls wenden Sie sich an Ihren vertrauenswürdigen Elektriker und kalibrieren Sie die Scheinwerfer mit der Scheinwerfer-Einstellvorrichtung. Für eine korrekte Neigungseinstellung des Lichtstrahls folgen Sie die Anweisungen in der obigen Abbildung.

Precaución: Para el ajuste correcto del rayo de luz, póngase en contacto con su taller de confianza para hacer un ajuste de las luces con un equilibrador de Faros. Para un ajuste de la inclinación del rayo de luz siga la imagen arriba.



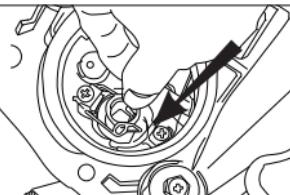
LAMPA S.p.A. - Via G. Rossa, 53/55
46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company - www.lampa.it

Made in China

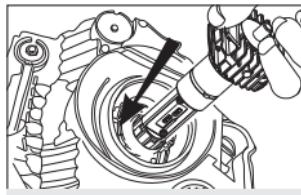
H4 - H7 MONTAGGIO - MOUNTING - MONTAGE - MONTAGE - MONTAJE



- 1** • Sollevare l'anello
• Pull up the socket
• Soulever l'anneau
• Heben den Ring an
• Levante el anillo



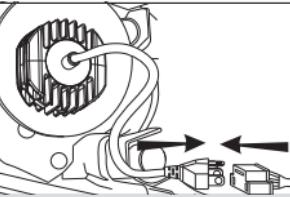
- 2** • Installare e bloccare l'anello sul faro
• Install and fix the socket
• Installer et bloquer l'anneau sur le phare
• Installieren und verriegeln Sie den Ring am Scheinwerfer
• Instale la lámpara en el anillo del faro



- 3** • Inserire la lampada come da immagine
• Insert the lamp body as the direction of arrow
• Insérez la lampe comme indiqué par la flèche
• Setzen Sie die Lampe ein, wie durch den Pfeil angezeigt
• Inserte la lámpara como lo indica la flecha



- 4** • Ruotare il blocco dissipatore per il fissaggio
• Lighting pattern is adjustable
• Tournez le bloc dissipateur thermique pour la fixation
• Drehen Sie den Kühlkörperblock zur Befestigung
• Gire el bloque del disipador de calor para la fijación



- 5** • Collegare lo spinotto all'impianto
• Connect the power line with original car lamp connector
• Connectez la fiche au système
• Verbinden Sie den Stecker mit elektrischem System
• Conecte el enchufe al sistema eléctrico